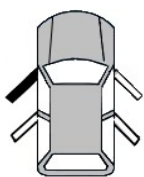


Kia SPORTAGE 2010 -> 2016

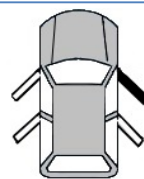
(*)

SOLO MECANISMO
MECHANISM ONLY - NO MOTOR
MÉCANISME - PAS DE MOTEUR
APENAS O MECANISMO

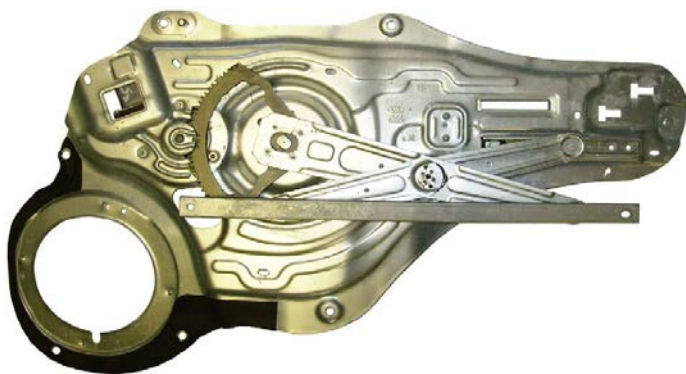
O.E. ref. 824713U000



O.E. ref. 824813U000



(O.E.)

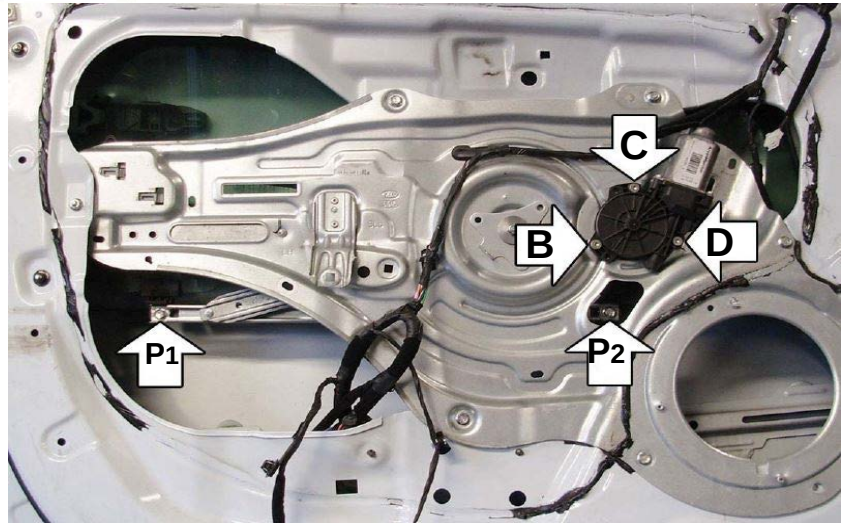
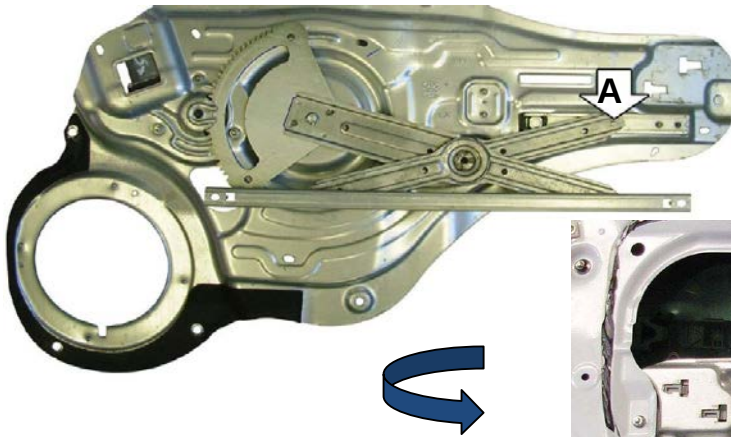


(*)



Se suministran componentes para el montaje - Supplied accessories for mounting
Accessoires fournis pour le montage - Acessórios de montagem





(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el panel de la puerta y el panel de acero, desbloqueando previamente el cristal.
- 2) Extraer el perno de retención con un objeto puntiagudo. Retirar el elevavinas eléctrico.
- 3) Colocar el elevavinas eléctrico sobre el panel. Introducir el patín A en la corredera original. Engrasar el perno suministrado, introducirlo en el panel y asegurar todo con el tornillo incluido en el equipamiento.
- 4) Voltear el panel y enroscar la tuerca de autobloqueo suministrada.
- 5) Engrasar el perno suministrado y la cremallera, luego volver a montar el motor fijándolo con los tres tornillos originales en los puntos B - C - D
- 6) Volver a montar el panel de acero de la puerta, fijándolo con sus tornillos originales. Fijar el cristal en los puntos P1 y P2
- 7) Efectuar las conexiones eléctricas. Controlar el funcionamiento del cristal antes de volver a montar el panel de la puerta.

(GB) HOW TO FIX IT

- 1) Dismantle the door panel. Remove the steel panel from the door (unblocking the glass beforehand).
- 2) Remove the group holding pin with a pin punch. Remove the power window.
- 3) Place the power window on the panel. Insert runner A in the original channel. Lubricate the pin supplied, insert it into the panel and secure everything together using the screw supplied
- 4) Turn the panel and screw on the lock nut supplied.
- 5) Lubricate the pin supplied and the rack and assemble the motor using the three original screws in positions B - C - D
- 6) Remount the steel panel into the door panel, securing it with the original screws. Secure the glass in positions P1 and P2
- 7) Make the electrical connections. Verify that the power window functions correctly before remounting the door panel.

(F) INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Démontez le panneau de porte. Démontez le panneau en acier de la porte (tout d'abord, débloquer la vitre).
- 2) Enlever le goujon de maintien avec un foret. Enlever le lève-vitre électrique.
- 3) Positionner le lève-vitre électrique dans le panneau. Insérer le patin A dans la conduite originale. Graisser le goujon en dotation, l'insérer dans le panneau et fixer à l'aide de la vis fournie
- 4) Tourner le panneau et visser l'écrou autobloquant en dotation.
- 5) Graisser le goujon en dotation et la crémaillère et remonter le moteur en utilisant les trois vis originales en correspondance avec les points B - C - D
- 6) Remonter le panneau en acier dans la porte, le fixer à l'aide des vis originales. Fixer la vitre en correspondance avec les points P1 et P2
- 7) Exécuter les liaisons électriques. Contrôler le fonctionnement des vitres avant de remonter le panneau de porte.

(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Desmontar o painel da porta. Desmontar o painel de aço da porta (destravando antes o vidro).
- 2) Remova o pino que prende grupo com um punção. Remova a janela de poder
- 3) Posicionar a máquina de vidro elétrico no painel. Inserir o arraste A na canaleta original. Lubrificar o pino fornecido, inserir no painel e fixar o conjunto com o parafuso fornecido
- 4) Girar o painel e parafusar a porca de autobloqueio fornecida.
- 5) Lubrificar o pino fornecido e a cremalheira e montar o motor utilizando os três parafusos originais, nos pontos B - C - D
- 6) Montar o painel de aço na porta, fixando-o com seus parafusos originais. Fixar o vidro nos pontos P1 e P2
- 7) Efetuar as ligações elétricas. Verificar o funcionamento do vidro antes de montar o painel da porta.